

貳

裏面白紙

結了

18年 11月 1日		
號		
號		
發送	校合	淨書

日蒙為替業務改正ニ関スル件

伺

本件ニ関シ別紙ノ通電<sup>(参照)</sup>アリタルニ付、奉答ノ通電、双方

便宜処理ニ依ルコトト致意

局長

課長

任長

裏面白紙

電報譯文  
蒙疆政府 第三〇七號 三十日午六時發信

蒙古聯合自治政府交通總局長  
財金局長 殿

十月二十三日附至急官報 第八十號ヲ以テ御通知相煩ハ

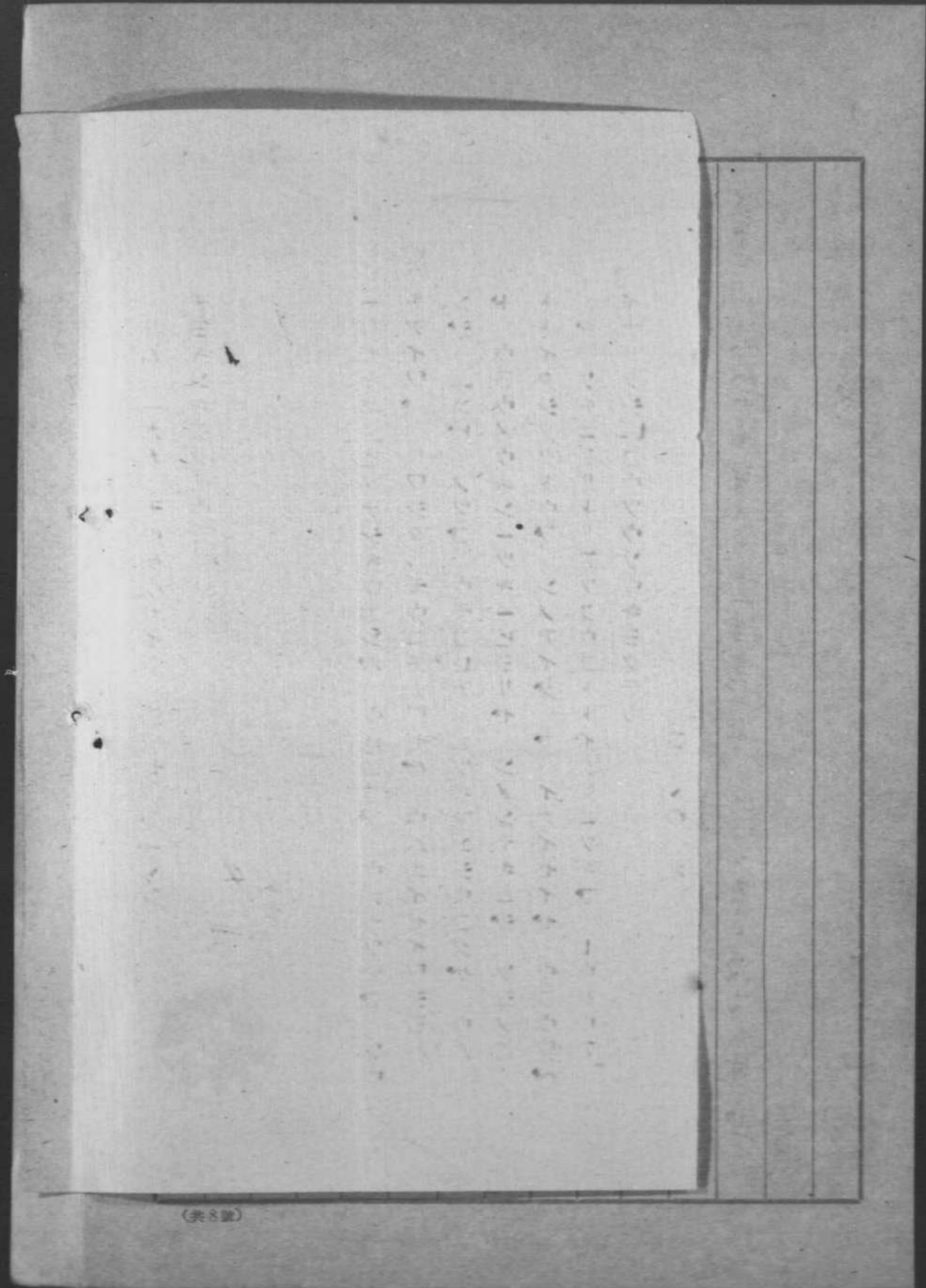
シタル蒙日爲替業務改正ハ諸般準備ノ都合モ有之ニ付滿

洲國業務同様明年一月一日ヨリ全面的ニ實施ノコトト致シ度ク

当分ノ間該改正條項ハ便宜措置ニ依リ取扱フコトト致スニ付御

諒承相成度





(表 8 號)



結了

18年10月23日  
 三業 414 號  
 貯業 1480 號

發送	校合	淨書
----	----	----

郵局信  
 一〇二  
 五二五  
 五三三

日蒙為替業務改正ニ関スル件

案 至急電報

日本國 貯金局長

蒙古聯合自治政府交通總局長宛

八月二十四日附交總郵發第九六八號ヲ以テ御費

同ヲ得タル日蒙為替業務改正ハ十一月一日ヨリ實施スベ

18年10月5日

號

號

淨書 校合 發送

資	行	預
十月四日	十月五日	十月六日
...	...	...

局長

課長

鶴

長

三

三

郵便為替及郵便振替取扱事務簡素化ニ關スル件

電報 案

案

日本貯金局業務課長

津州國郵政總局 備金保蔵處長宛

キニ付御涼知乞フ

(共有)

ニヒ  
ニハナ、

二日發賣局報第二號關聯、為答、振答、國內規定、業務協定等新舊

ホジロシ

スリ、

對照本日書留航空便ニテ發送セリ、貴見電報ヲ以テ回答セフ、本件

ハ國內同様十一月一日ヨリ實施シタシ、向業務協定第五十三條ノ修

正ハ九月十三日附貯資第三六五二號ニ基クモ、ナリ念

案ノ二

日本國貯金局業務課長

華北郵政總局

儲匯處長宛



瑞興  
瑞西  
蘇聯  
葡國  
アムニエ

アムニエ

アムニエ

アムニエ

アムニエ

アムニエ

アムニエ

Hanoi.

No.117 BENTHUY 23/12/39, LC 21 mots, SUMMERS BOYEKI  
62 NANIWAMACHI KOBE

Me réfèrent à votre lettre No.30/EL/O du 27 février 1940,  
concernant le télégramme décrit ci-dessus, j'ai l'honneur de vous  
faire connaître que les résultats de l'enquête ont établi la remise  
régulière qui a été effectuée au destinataire le 23 décembre 15h47.

Le Directeur Général  
des Télécommunications:

MAV 2 81940

九ヶ三〇七 三八(伝)

九月三十日發當局報第三八號關聯日滿業務協定修正案本日郵送ス、本件ハ國內同條十一月一日ヨリ實施シタシ、尙振替業務ニ付テモ同時ニ同條ノ簡素化ヲ爲スコトトナリ、關係國內規定等別途郵送ス

案ノ三

日本國貯金局業務課長

テウカコフ  
蒙古聯合自治政府

交通總局郵電科長宛

八月二十四日附交總郵發第九六八號關聯、本件ハ國內同條十一月一日

ヨリ實施シタシ、關係國內規定、日滿業務協定修正案等別途郵送ス

ス  
ス

(共8號)



蒙古自治邦政府

業務

10. 年 9. 月 7 日  
貯業 1480 號  
文 8-12



拜復 陳者八月七日附貴翰貯業第一三八〇號ヲ以テ御申越ニ係ル郵  
便爲替取扱事務簡素化案ニ對シテハ左記事項ヲ除キ當方異議無之貴  
方ト全時ニ實施可致候條實施期日確定ノ上ハ即報相煩度此段及御回

右列事項簡素化案關シテ滿蒙聯合自治政府ニ送付之旨

日本國貯金局  
業務課長 殿



蒙古聯合自治政府  
交通總局 郵電科長

務課  
第 414 號  
昭和 18 年 8 月 2 日

交總郵發第九六八號  
成紀七三八年八月二十四日



敬具

裏面白紙

蒙 古 自 治 邦 政 府

一、第三取扱ノ廢止及制限ノ第四項通常爲替及電信爲替ノ取扱局制限  
ハ貴方ト多少事情ヲ異ス關係上現行通ト致度

めくれず

裏面白紙